



**1. Traduci in russo.**

1. Ora bisogna dormire!
2. Non bisogna (non si deve) dormire durante la lezione!
3. Alla sera bisogna sempre bere kefir.
4. In Russia bisogna parlare russo.
5. Non bisogna dire queste parole.
6. Quando non si deve prendere il caffè?
7. Quante volte bisogna dare da mangiare (кормить когó - sfamare chi) al cane?
8. Come si fa (bisogna bollire) il caffè alla turca?
9. Non bisogna svegliare (будить) il cane se sta dormendo.
10. Bisogna leggere di più ad alta voce.

**2. Inserisci должен AL PRESENTE.**

1. Дорогая, ты .....мне верить!
2. Дети, вы не .....мешать взрослым разговаривать!
3. В аптеке .....быть и недорогие лекарства.
4. Недалеко на углу .....быть банк.
5. Сергей .....радоваться, что жив после такой страшной аварии.
6. Стол.....стоять у стены.
7. Наверно, я.....ложиться пораньше: сегодня в офисе я спал на ходу.
8. У Игоря спортивный характер. Он ..... бороться до конца.
9. Эта электричка.....ехать со всеми остановками.
10. После ремонта компьютер .....работать лучше.

**3. Volgi le frasi dell'esercizio precedente AL PASSATO e AL FUTURO.**

**4. Sostituisci должен con надо AL PRESENTE, dov'è possibile.**

1. Я не должна больше зависеть от капризов шефа.
2. Ты должен искать себе новую работу?

3. Заво́д до́лжен выпу́скать бо́льше проду́кции.
4. Ви́лки и но́жи до́лжны лежа́ть параллельно́.
5. Де́ти до́лжны всегда́ здоро́ваться с сосе́дями.
6. Степа́н до́лжен жени́ться на Инне, она́ его́ лю́бит!
7. Но́вый суперма́ркет до́лжен рабо́тать семь дней в неде́лю.
8. В это́м году́ Инна до́лжна́ посту́пать в акаде́мию.
9. О́ни до́лжны ещѐ 10 лет пла́тить ипотéку.
10. Рабо́чие до́лжны ду́мать о сво́ей безопа́сности (sicurezza).
11. Ку́рица до́лжна́ жа́риться мину́т 20.
12. Джова́нни не до́лжен весь день сиде́ть в интерне́те.
13. Все́ до́лжно́ бы́ть гото́во к нача́лу сезо́на.
14. Мы до́лжны запо́минать как ми́нимум 20 слов в день.
15. Робер́та и Фили́ппо до́лжны у́же стро́ить пла́ны на ле́то.

**5. Traduci in russo AL PRESENTE. Quando si può usare sia до́лжен sia на́до?**

1. Quanto ti devo (sia m. sia f.)?
2. Dobbiamo tutte le volte ricordare il codice PIN.
3. Alina non deve andare in bici alla sera tardi.
4. Qui deve esserci il wi-fi.
5. Zia Zoja, (voi) non dovete più ammalarvi! (Nota: agli zii in russo si dà del “voi”)
6. Ora il negozio deve essere aperto.
7. Chi deve stare (sdraiato) in spiaggia sotto l’ombrellone?
8. Devi sbucciare le patate solo con questo coltello!
9. Il coltello deve essere nel cassetto a destra.
10. Le foto devono essere già pronte.

**6. Traduci in russo AL PASSATO. Quando si può usare sia до́лжен sia на́до?**

1. Mia figlia doveva/sarebbe dovuta nascere maschietto.
2. La minestra doveva/sarebbe dovuta essere pronta da un po’.
3. Il vino bianco doveva/sarebbe dovuto stare nel frigo.

4. Il gruppo doveva/sarebbe dovuto essere già tornato.
5. Il romanzo doveva/si sarebbe dovuto intitolare "Il cobra".
6. Quando pioveva forte, dovevamo chiudere le gelosie.
7. Ogni partecipante doveva/avrebbe dovuto ricordare il proprio numero.
8. Dovevi dargli i soldi regolarmente?
9. La vostra macchina doveva andare più lentamente.
10. Non dovevi/avresti dovuto perdere le chiavi.

**7. Traduci in russo AL FUTURO. Quando si può usare sia *должен* sia *надо*?**

1. Le lezioni dovranno iniziare alle 9 precise.
2. Sopra il camino dovrà essere appesa la foto di Artur.
3. Ora dovrò mettere a posto tutta la cucina.
4. Dovrò prendere le pastiglie due volte al giorno.
5. La parola dovrà rispondere alla domanda "chi?"
6. A Nizza dovremo affittare un appartamento.
7. I bar e i pub devono sempre chiudere a mezzanotte!
8. Gli studenti del quinto anno dovranno aiutare gli insegnanti agli esami.
9. Anton dovrà semplicemente mangiare di meno.
10. Le porte si dovranno chiudere automaticamente.

**8. Volgi le frasi alla forma negativa. Cambia l'aspetto verbale!**

1. Я *должен* был пожаловаться директору.
2. Ты *должна* будешь поблагодарить Свету за хороший совет.
3. Михайл *должен* был спросить её о семье.
4. Родителям *надо* будет послать сыну большую сумму.

5. Кого Кьяра должна пригласить на день рождения?
6. Дяде Жене надо было лечь на солнце.
7. На тренировке ты должен был устать как собака.
8. Коллеги должны все рассказать директору.
9. Вам надо объяснить, почему это так.
10. Мы должны будем заплатить за аренду катамарана.

**10. Inserisci il verbo all'infinito all'aspetto corretto.**

1. После обеда Наташа должна немного .....(спать-поспать): вечером ей надо.....(идти-пойти) в больницу, у неё дежурство.
2. Не надо было.....(покупать-купить) такую огромную собаку: все её боятся.
3. Тебе нужно было ещё раз .....(проверять-проверить) экзаменационный тест. Ты слишком спешил, и вот результат...
4. Сколько ещё лет вы должны будете .....(возвращать-вернуть) кредит?
5. Друзья, нам надо почаще .....(встречаться-встретиться)!
6. Сынок, ты не должен сразу .....(публиковать-опубликовать) все свои фотографии в Инстаграме!
7. Ты должна была сначала .....(звонить-позвонить) в дверь, а не .....(открывать-открыть) сразу своим ключом!
8. Надо было ..... (варить-сварить) яйца только 5 минут. Зачем так долго? Они давно готовы!
9. Не надо слишком сильно .....(закрывать-закрывать) кран (rubinetto), иначе надо будет опять .....(менять-поменять) прокладку (guarnizione).
10. Если к врачу большая очередь, ты должен будешь ..... (ждать-подождать) в холле.
11. Соня должна была .....(ждать-подождать) нас на выходе из метро. Но её нигде нет....
12. В нашем кинотеатре показывают мультфильмы Миядзаки. Надо будет .....(заказывать-заказать) билеты.
13. Нина должна была .....(приглашать-пригласить) нас на день рождения, но она даже не позвонила.
14. Завтра в командировку. Надо опять .....(собирать-собрать) чемодан.
15. Бруно должен был .....(становиться-стать) архитектором, а не ветеринаром.

**11. Traduci in russo i costrutti indicati tra parentesi.**

1. (Il nonno non deve alzarsi) ..... У него́ тахикард́ия.
2. (Tu non devi dimenticare)....., что экзáмен че́рез неде́лю.
3. (Loro si dovranno comprare) .....но́вую маши́ну: у них роди́лся четвёртый ребёнок.
4. Волóдя, (non dovevi dirmi) ..... непра́вду.
5. (Non è opportuno telefonare) ..... им по́здно ве́чером: они пожи́лые и ложáтся спать о́чень ра́но.
6. (Non bisogna aprire) .....окно́, ба́бушке бу́дет хо́лодно.
7. Здесь (non si doveva comprare) .....хлеб: его́ невозмо́жно есть!
8. В 10 часо́в (i bambini dovranno già stare =giacere).....в кровáти.
9. Сего́дня я занятá: (devo parlare) .....с нау́чным руководи́телем о диплóмной рабóте.
10. (Non bisogna raccontare) .....ему́ все твои́ секреты́.
11. (Bisognava ascoltare) .....внима́тельнее.
12. (Non è opportuno disturbare) .....челове́ку, когдá он рабóтает.
13. (Bisogna riparare).....жалюзи́, они́ не закрывáются!
14. Я (devo studiare) .....но́вые слова́ к понеде́льнику.
15. Вы (dovevate/avreste dovuto finire).....рабóту ещё вчера́.

**12. Traduci in italiano. Osserva l'uso degli aspetti nelle frasi negative.**

1. Ты не должнá благодарить Свету. = Тебе́ не на́до благодарить Свету́.
2. Ты должнá не прóсто поблагодарить Свету́, но и купитъ ей подáрок. = Тебе́ на́до не прóсто поблагодарить Свету́, но и купитъ ей подáрок.
3. Ты должнá (по)благодарить не Свету́, а её ма́му. = Тебе́ на́до (по)благодарить не Свету́, а её ма́му. (qui ringraziare può essere sia perf sia imperf come una cosa lunga)

1. Ты до́лжен был не то́лько вы́ключить свет, но и закрýть дверь.= Тебе́ на́до бы́ло не то́лько вы́ключить свет, но и закрýть дверь.
2. Ты до́лжен был выключить не то́лько свет, но и сигнализа́цию. = Тебе́ на́до бы́ло вы́ключить не то́лько свет, но и сигнализа́цию.
3. Ты не до́лжен был выключа́ть свет. = Тебе́ на́до бы́ло выключа́ть свет.

**CHIAVI**

1.
  1. Сейча́с на́до спать!
  2. Не на́до спать во вре́мя уро́ка/на уро́ке.
  3. Ве́чером на́до всегда́ пить кефи́р.
  4. В Росси́и на́до говори́ть по-ру́сски.
  5. Не на́до говори́ть эти слова́.

6. Когда не надо пить кофе?
  7. Сколько раз надо кормить собаку?
  8. Как надо варить кофе по-турецки?
  9. Не надо будить собаку, если она спит.
  10. Надо больше читать вслух.
- 
2. 1. должна 2. должны 3. должны 4. должен 5. должен 6. должен 7. должна 8. должен  
9. должна 10. должен
- 
3. 1. должна была/должна будешь 2. не должны были/не должны будете 3. должны были быть/ должны быть (non si dice должны будут быть!) 4. должен был быть/должен быть (non si dice должен будет быть!) 5. должен был/должен будет 6. должен был/должен будет 7. должна была/должна буду 8. должен был/должен будет 9. должна была/должна будет 10. должен был/должен будет
- 
4. 1. мне не надо зависеть 2. тебе надо искать 3. – 4. - 5. детям надо здороваться 6. Степану надо жениться 7. - 8. Инне надо поступать 9. им надо платить 10. рабочим надо думать 11. - 12. Джованни не надо сидеть 13. - 14. нам надо запоминать 15. Роберте и Филиппо надо строить
- 
5.
    1. Сколько я тебе должен/должна?
    2. Мы должны/нам надо каждый раз запоминать пин-код.
    3. Алина не должна/Алине не надо кататься на велосипеде поздно вечером.
    4. Здесь должен быть вайфай.
    5. Тётя Зоя, вы не должны/вам не надо больше болеть!
    6. Сейчас магазин должен быть открыт.
    7. Кто должен/кому надо лежать на пляже под зонтиком?
    8. Ты должен/должна чистить картошку только этим ножом!
    9. Нож должен лежать в ящике справа.
    10. Фотографии должны быть уже готовы.
- 
6.
    1. Моя дочка должна была/моей дочке надо было родиться мальчиком.
    2. Суп уже давно должен был быть готов.
    3. Белое вино должно было стоять в холодильнике.
    4. Группа должна была уже вернуться.
    5. Его роман должен был называться «Кобра».
    6. Когда был сильный дождь, мы должны были/нам надо было закрывать жалюзи.
    7. Каждый участник должен был/каждому участнику надо было помнить свой номер.
    8. Ты должен был/должна была/тебе надо было регулярно давать им деньги?
    9. Ваша машина должна была ехать медленнее.
    10. Ты не должен/должна была/тебе не надо было терять ключи.
- 
7.
    1. Лекции должны будут начинаться ровно в 9.
    2. Над каминном должна будет висеть фотография Артура.

3. Тепе́рь я до́лжен/должна́ бу́ду/мне на́до бу́дет убира́ть всю ку́хню.
4. Принима́ть табле́тки я до́лжен/должна́ бу́ду/мне на́до два ра́за в день.
5. Сло́во должно́ бу́дет отве́чать на вопро́с “кто?”.
6. В Ни́цце мы должны́ бу́дем/нам на́до бу́дет снима́ть кварта́иру.
7. Ба́ры и па́бы должны́ всегда́ закрыва́ться в по́лночь!
8. Пятику́рсники должны́ бу́дут/пятику́рсникам на́до бу́дет помога́ть преподава́телям на экза́менах.
9. Анто́н до́лжет бу́дет/Анто́ну на́до бу́дет прόсто ме́ньше есть.
10. Две́ри должны́ бу́дут закрыва́ться автома́тически.

9.

1. Я не до́лжен был жа́ловаться дире́ктору.
2. Ты не должна́ бу́дешь благода́рить Све́ту за хоро́ший сове́т.
3. Михаи́л не до́лжен был спра́шивать её о семье́.
4. Родите́лям не на́до бу́дет посыла́ть сы́ну большу́ю су́мму.
5. Кого́ Кы́ра не должна́ приглаша́ть на день рожде́ния?
6. Дя́де Же́не не на́до бы́ло ложиться́ на со́лнце.
7. На трениро́вке ты не до́лжен был устава́ть как соба́ка.
8. Колле́ги не должны́ все́ рассказыва́ть дире́ктору.
9. Вам не на́до объ́яснять, почему́ это́ так.
10. Мы не должны́ бу́дем плати́ть за а́ренду катама́рана.

10.

1. поспа́ть-идти́ 2. покупа́ть 3. прове́рить 4. возвра́щать 5. встреча́ться 6. публикава́ть 7. позвони́ть – открыва́ть 8. вари́ть 9. закрыва́ть – меня́ть 10. подожда́ть 11. жда́ть 12. заказа́ть 13. пригласи́ть 14. собира́ть 15. ста́ть

11.

1. де́душка не до́лжен встава́ть 2. ты не до́лжен забыва́ть 3. они должны́ бу́дут/им на́до бу́дет купи́ть 4. не до́лжен был говори́ть 5. не на́до звони́ть 6. не на́до открыва́ть 7. не на́до бы́ло покупа́ть 8. де́ти уже́ должны́ бу́дут лежа́ть 9. мне на́до/я должна́ погово́рить 10. не на́до рассказыва́ть 11. на́до бы́ло слу́шать 12. не на́до меша́ть 13. на́до отремонти́ровать 14. я до́лжен вы́учить 15. должны́ бы́ли зако́нчить

12.

1. Non devi ringraziare Sveta.
2. Non devi solo ringraziare Sveta ma anche comprarle un regalo.
3. Non devi ringraziare Sveta ma sua mamma.

1. Non dovevi/avresti dovuto solo spegnere la luce ma anche chiudere la porta.
2. Dovevi/avresti dovuto spegnere non solo la luce ma anche l'allarme.
3. Non dovevi/avresti dovuto spegnere la luce.